

LE MESSAGER DE TAHITI

Journal Officiel des Etablissements français de l'Océanie.

PARAISSANT TOUS LES SAMEDIS A 3 HEURES DU SOIR.

TAHITI 14. — N° 2.

LE VEA NO TAHITI.

Mahana ma. 14 no Tenure 1865.

PREL DE D'ANNONCEMENT (par ligne et par jour)
 De six mois... 100
 De trois mois... 50
 De quinze jours... 15
 Un an... 200

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser
 AU BUREAU DES CONTRIBUTIONS,
 Quai Napoléon, au coin de la rue Beugnotière, à Papeete.

PREL DES ANNONCES (par colonne)
 Les 20 premières... 10
 Au-dessus de 20 lignes... 25
 Les annonces retardées se paient à l'unité au prix de la première insertion.

SOMMAIRE.

PARTIE OFFICIELLE. — ORDONNANCES : rapportant l'ordonnance du 14 août 1864 sur la vente ou location à long terme des terres situées dans les limites des villages des îles Taïti et Moorea, par des nouvelles dispositions ; — nommant provisoirement ses fonctions de chef de village ; — supprimant un ministère — nommant un juge de district.

PARTIE NON OFFICIELLE. — Avis administratif. — Etat général du commerce et de la navigation au port de Papeete pendant le 4^e trimestre 1864. — Etat des recettes de la colonie, comparées pendant le 4^e trimestre 1864, à l'Administration de la marine — Bulletins du *Messager* du 9 au 15 octobre inclus. — Faits divers. — Mouvement commercial. — Mouvements du port — Marché de Papeete. — Tables d'échange — Annonces.

POMARE IV, Reine des îles de la Société et dépendances, et le Commandant Commissaire Impérial,

En attendant la nomination d'un chef titulaire pour le district de Mataiea, en remplacement de Ravai, admis comme pensionnaire, le S^r Mote, major-domo de la maison de la Reine, remplira provisoirement les fonctions de chef du village de Mataiea. La présente ordonnance sera enregistrée au Secrétariat général et publiée partout au besoin sera.

Papeete, le 9 janvier 1865.

POMARE.

Le Commandant des Etablissements français de l'Océanie,
 Commissaire Impérial aux îles de la Société,
 C^o de LA RONCIERE.

PARTIE OFFICIELLE.

POMARE IV, Reine des îles de la Société et dépendances, et le Commandant Commissaire Impérial,

Vu l'ordonnance du 14 août 1864, disposant qu'aucun Français ou étranger ne sera désormais admis à acquérir par donation, vente ou location à long terme, des terres situées dans les limites des vingt-deux villages des îles Taïti et Moorea ;

Considérant que de vastes étendues de terres, dont les indigènes ne tireront jamais aucun parti pour l'agriculture, sont compris dans les limites desdits villages ;

Considérant qu'une superficie d'environ 2,000 mètres carrés, qui serait affectée à chaque famille taïtienne possédant une case indigène, suffirait à sa subsistance et au maintien des centres de population créés par l'ordonnance du 21 mai 1862 ;

Attendu que les dispositions restrictives de l'ordonnance du 14 août 1864 peuvent être, pour l'avenir, un obstacle sérieux au développement de l'agriculture, dont les indigènes sont appelés à profiter tout aussi bien que les colons ;

Attendu d'ailleurs que, dans plusieurs de ces villages, il existe depuis longtemps un assez grand nombre de colons européens propriétaires ;

Vu les lois XII et XIII du Code taitien de 1848 ;

Vu l'acte du Protectorat du 9 septembre 1842,

ORDONNONS :

ART. 1^{er}. L'ordonnance du 14 août 1864 est rapportée et remplacée par les dispositions suivantes :

« Les terrains environnant les cases métriques des villages taïtiens, dans une superficie de 2,000 mètres carrés pour chaque case, ne pourront être vendus ni loués par les indigènes. »

ART. 2. La présente ordonnance sera publiée au *Messager*, insérée au *Bulletin officiel* de la colonie, enregistrée dans tous les livres des conseils des districts et soumise à la première assemblée législative indigène.

Papeete, le 12 janvier 1865.

POMARE.

Le Commandant des Etablissements français de l'Océanie,
 Commissaire Impérial aux îles de la Société,
 C^o de LA RONCIERE.

POMARE IV, le Arii vahine no te mau fema Totaiete, e te Tomana te Auhava o te Emepera.

I te hio rah i te faue raa mana no te 14 no stote 1864, te faata e, e ore roa i te taa ta tarani e aore i te papaa, la riro o fatu na roro i te pupu, te hoo e aore i te tarani mooro, te mau fema e vai i rotopi i na ota no na ore o piti ahuu raa piti e vai i Tahiti e Moorea.

I te hio raa i te rahi raa o te nana e te fema o te ore raa e faata na hia e te mau taha Tahiti, no te ohipa faasapu i roro i te mau oia o taau mau oire ra.

I te hio raa hoi i te hoo area buru fatati i te piti tauatini metera orapa te hapoo hia na te feti hoo e te taata tahiti e firo metera toratou e nauai i te faapaa raa e ge parahi raa i roro i te ahuu raa taata, te faata hia e te faue raa mana no te 21 me 1862 ;

I te hio raa i te mau parau ahu no te faau raa mana no te 14 no stote 1864, e riro i te faapaa amua ahu no te parere raa o te mau ohipa faasapu te tita hui i mitai no te taata tahiti mui te papaa oia ;

I te hio raa hoi e roro i te vetahi o taau mau oire ra te rahi ra te pupu faasapu fatu fema i te parahi raa i roro i taau raa matacama ra mui houna mui s ;

I te hio raa i na tore XII e te XIII o te pue raa ture tahiti no te 1848 ;

I te hio raa i te parau faau no te Hau Tamarii i te 9 no tetema 1842 ;

TE FAARE NEI :

HAFA 1. Te faure hia nei te faue raa mana no te 14 no stote 1864, e e moao hia e te nei mau ravai i mooro nei ;

Te mau fema e haahi i te mau fae metera i roro i te mau oire tahiti, i roro i te hoo area e 2000 metera orapa i te fare hoo, e ore e ia i na hoo hia e ia tarahi e te taata tahiti.

HAFA 2. E nei hia te nei faue raa mana i roro i te Vea, e papai hia hoi i roro i te pue raa parau s te mau, e papai hia hoi i roro i te mau pua e te mau apoo raa matacama, e e tua hia hoi i roro i te apoo raa riri raa ture i mau nei.

Papeete te 12 no tetema 1865.

POMARE.

Te Tomana no te mau fema fauani i Ouanani, te Auhava o te Emepera i te mau fema Totaiete.
 C^o de LA RONCIERE.

POMARE IV, le Arii vahine no te mau fema Totaiete e te mau oia e te Tomana te Auhava o te Emepera.

TE FAARE NEI :

I teie nei e taau noa i te faatorua raa hia te tavana mau no te matacama ra no Mataiea, oi moao hia Ravai, tei tau hia i nia i te pupu mau faata hia, te taata ra o Mote, te taata i te oire ra o Arii vahine, te rave moao noa i te tora tavana no te fare ra o Mataiea.

E papai hia te nei faue raa mana i te fare tora o te Papai parau rahi, e nei hia hoi i te mau vahii stoa e au ra.

Papeete, le 9 no tetema 1865.

POMARE.

Te Tomana no te mau fema fauani i Ouanani, te Auhava o te Emepera i te mau fema Totaiete.
 C^o de LA RONCIERE.

POMARE IV, Reine des îles de la Société et dépendances, et le Commandant Commissaire Impérial,

En attendant la nomination d'un chef titulaire pour le district de Taupira-Moetai, en remplacement de Memo value, décédé le 25 décembre 1864, le S^r Mano, ministre dudit district, remplira provisoirement les fonctions de chef du village de Taupira-Moetai. La présente ordonnance sera enregistrée au Secrétariat général et publiée partout au besoin sera.

Papeete, le 9 janvier 1865.

POMARE.

Le Commandant des Etablissements français de l'Océanie,
 Commissaire Impérial aux îles de la Société,
 C^o de LA RONCIERE.

POMARE IV, le Arii vahine no te mau fema Totaiete e te mau oia, e te Tomana te Auhava o te Emepera.

TE FAARE NEI :

I teie nei e taau noa i te faatorua raa hia te tavana mau no te matacama ra no Taupira-Moetai, oi moao hia Mano value, tei tau hia i nia i te 25 no tetema 1864, te taata ra o Mano, te orometua no taau matacama ra, te rave moao noa i te tora tavana no te oire ra o Taupira-Moetai.

E papai hia te nei faue raa mana i te fare tora o te Papai parau rahi, e e nei hia hoi i te mau vahii stoa e au ra.

Papeete, le 9 no tetema 1865.

POMARE.

Te Tomana no te mau fema fauani i Ouanani, te Auhava o te Emepera i te mau fema Totaiete.
 C^o de LA RONCIERE.

Par ordonnance de la Reine et du Commandant Commissaire Impérial, en date du même jour, le S^r Mote, ministre du district de Mahana, a été suspendu de ses fonctions pendant six mois. Le S^r Metaro, ministre du district de Hare, sera chargé du service de celui à Mahana pendant la suspension de Hara.

No te hoo faue raa mana a te Arii vahine e te Tomana te Auhava o te Emepera i taau mahana ra.

Te taata ra o Roura, orometua no te matacama ra no Mahana, te tapai hia nei tora tora e te faue hia nei taau maoro no ma ave e ore, no te mau ohipa hui haama rava pingino hui e ana.

O te taata ra o Metaro, te orometua no te matacama ra o Hare, te hapoo hia no te mau ohipa no te pure i Mahana i te vai ore raa te tora o Roura.

POMARE IV, Reine des îles de la Société et dépendances, et le Commandant Commissaire Impérial,

Vu le rapport du conseil du village de Teshupo, en date du 27 décembre dernier, au sujet de l'élection d'un juge pour ledit district, l'indigène Taa, ayant obtenu la majorité des voix pour cette place, est nommé juge à partir de ce jour, en remplacement de S^r Raverau, démissionnaire.

La présente ordonnance sera communiquée à l'Ordonnateur et au Secrétaire général.
Papete, le 12 janvier 1865.
POMARE.

Le Commandant des Etablissements Français de l'Océanie, Commandeur Impérial aux: Iles de la Société, CIE de la BONGAIE.
POMARE. IV. Le Ahi vahine o le Manu fenua fofaite le toan mai, e te Tomana te Avahua o te Emepera.
Te hio ran i te parau a te apo rau matatama no Teahapoo, i te mahana o 27 no titema i mairi aeni no te mairi ran i te haava no taua matatama ra.

TE PARAU NO I.
Te taata ra o Tui no te mairi au rahi te taata i mairi iana no tele nei toroa, te fahatoka hia nei eia o haava, i te mairi mahana taio ahi, e, i mairi la fahavari no te fahoki mahi.
E faahia hia teleiahi faava rau matatama i te Oronotero, e papai hia hoi i te piba toroa o te Papai parau rahi.

Papete, le 12 no temaire 1865.
POMARE.
Te Temana no te mairi fenua i l'Océanie, te Avahua o te Emepera i te mairi fenua fofaite, CIE de la BONGAIE.

Par décision de S. Exc. le ministre de la marine et des colonies en date du 24 octobre 1864, M. Sue, sous-commissaire de la marine, a été porté à la 1re classe de son grade, à compter du 31 juillet dernier.

Par décision du 14 novembre 1864, M. de Fouquier, vérificateur des donnes de 2e classe, a été nommé à la 1re classe de son grade, pour compter du 1er décembre 1864.

PARTIE NON OFFICIELLE.
ADMINISTRATION DE L'ORDONNATEUR.
Service des contributions.
Le public est prévenu qu'en exécution de l'article 38, § 2, de l'arrêté du 12 décembre 1861, le rôle des contributions personnelle, mobilière et des patentes, tant fixes que proportionnelles, sera déposé pour 12 jours, à partir du lundi 9 janvier 1865, au 2e bureau du Secrétariat général, où les réclamations seront reçues. 2-2

Service des Douanes.
ÉTAT GÉNÉRAL du commerce et de la navigation du port de Papete pendant le 4e trimestre 1864. (Voir ci-après, page 7.)

ÉTAT DES DENRÉES du crû de la colonie exportées pendant le 4e trimestre 1864.

Table with 5 columns: DÉSIGNATION des DENRÉES COLONIALES, QUANTITÉ, EXPORTATION (en tonnes), VALEUR (en francs), and TOTAL. Rows include: Huile de coco, Noires, Tripiang, Fougues, Orange, Jus de citron, Cocos, Vanille, Café, Bois de construction, Perles, Couronnes, Rhum de 60 L, Arrotoirs.

Papete, le 7 janvier 1864.
Le Chef du service des Douanes, Signé: R. de FOUGIER.

Service des Contributions. - Poste aux Lettres.
On invite les personnes dont les noms suivent à se présenter au bureau de la poste, pour retirer les lettres et les journaux leur appartenant:
Berker - J. Fibers.
Boussout inf. de marins. Fish.
Bois légalisés. - Recourse.
Browne. Galt.
Coctet, Lucie. Gifford, Abram.
Cain, H. Hart, capitaine.
Cape, A. Magville.
Cape, Anthony. Newland - J.
Laidlo, Dou Bartolo. Sely.
Chagny, second à bord de l'Avion Victoria, de compagnie de la Paquet. d'Atini.
Cop. Richard, Léop. - Knakern, Léop. - J.
Coffroy. Laurens, H.
Cubbova. Laurens.
Curwood. Lefèvre Dubus, aide-com.
Davis. Lefèvre Dubus, aide-com.
Dreuil. Lefèvre Dubus, aide-com.
Dreuil, Jacob. Lefèvre Dubus, aide-com.
Dreuil, François. Lefèvre Dubus, aide-com.
Fisher. Luce, Maybew.

La goélette de Porohoro Mana Pote, de la maison J. Brander, est entrée hier vendredi, 13 du courant, dans notre port, avec les dé-

pêches d'Europe et les réponses aux correspondances parvenues de Taïti le 13 août dernier par le trois-mâts du Procureur-impérial. Les dernières nouvelles de France portent la date du 13 novembre 1864.

Du 1er au 3 février prochain le courrier mensuel sera fait par le transport à voiles de la marine impériale, le trois-mâts le Peuplet.

Le Manu Pata, parti de Papete le 5 octobre, est arrivé à Valparaiso le 19 novembre. Les dépêches s'en sont pu être remises, qu'un paquebot britannique partant de Chili le 8 du mois de décembre. Le Manu Pata, parti de Valparaiso le 29 novembre, a mouillé à Paita le 13 décembre, y a séjourné jusqu'au 16 du même mois, et a effectué sa dernière traversée en 27 jours.

ADMINISTRATION DE LA MARINE.

Le capitaine Haughton, du brig-golette Alice, venant de Rapa, a après qu'un mois de novembre dernier un violent coup de vent d'ouest a jeté à la côte deux planches d'étrave au sujet de deux passagers sur 30 de large, et de 4 ou 5 mètres de longueur, doublées en cuivre jaune. On croit que ces débris proviennent d'un grand bâtiment qui se serait récemment perdu sur le récif de Lancaster et dont le nom est resté jusqu'ici inconnu.

SECRETARIAT GÉNÉRAL.

Service de l'Impression.

Le premier volume de la Rédaction des Buletins Officiels des Etablissements Français de l'Océanie parus le 1er novembre 1847 au 31 décembre 1849) est déposé aujourd'hui au bureau du chef de service des contributions.

BULLETINS DU MONITEUR UNIVERSEL.

(Buletin de 3 octobre 1864.)

La réception faite par la ville de Sunderland à l'état-major et à l'équipage de la Dana à été très-brillante et cordiale. Un discours du maire de la ville, contenant un chaleureux éloge de l'Empereur et de sa politique, a provoqué l'enthousiasme général. Le maire a terminé par un toast au Prince Impérial et au prince de Galles, en émettant l'espoir qu'ils seront unis dans l'avenir, comme aujourd'hui le reine et l'Empereur, pour le bonheur des deux peuples. Les Buletins continuent.

Une dépêche de Saigon, du 31 août, annonce que le transport Je Japon est arrivé à Saigon le 15 août avec des troupes de la marine, pour remplacer les hommes de ce corps retrés en France par raison de service ou de santé.

Les nouvelles de Melbourne en date du 25 août font espérer la conclusion de la paix dans le Mexique. Les insurgés manquant de vivres. On n'avait du reste aucune information sur les opérations militaires.

(Buletin de 2 octobre.)

Une dépêche de Yucatan du 5 octobre constate que de nouvelles instructions ont été données aux plénipotentiaires, notamment dans la question financière, sur laquelle on devra s'entendre maintenant plus facilement.

Le dernier courrier de la Havane apporte des nouvelles de Matamoros qui confirment ce qu'on a télégraphié au sujet de la mauvaise situation et de l'abandonnement presque absolu des juristes au Mexique.

D'après le Journal de Kiel, la flotte prussienne devra passer l'hiver en rade de cette ville, où le prince Adalbert s'est rendu pour inspecter la flotte.

(Buletin de 11 octobre.)

Des nouvelles datées de New-York du 1er octobre annoncent que Grant aurait exécuté un mouvement devant Pétersbourg. Ses deux ailes, sous les ordres de Harzen et de Meade, auraient fait une marche en avant et auraient emporté les lignes ennemies. Les fédéraux se seraient portés sur Richmond. D'autre part, Sheridan continuerait sa marche vers le James River, et arriverait bientôt à Richmond, qui se trouverait ainsi prise entre deux armées fédérales. Pour leur face à ces événements importants, les confédérés auraient appelé sous les armes tous les hommes de seize à cinquante ans. Les dépêches constatent en outre l'importance de l'invasion des confédérés dans le Missouri, opérée par le général Price. Ces dépêches, du reste, demandent confirmation.

Les dernières nouvelles de l'été mexicain du Pacifique sont du 17 août. Elles annoncent que tous les ports de cette côte ont arboré le drapeau de l'intervention. Les habitants de Mazatlan, après le départ des forces jacobites, ont envoyé un message à l'empereur Maximilien.

L'Épave du 9 octobre confirme que les élections générales qui ont eu lieu en Portugal pour la composition des chambres ont été favorables au ministère présidé par le duc de Loulé.

(Buletin de 13 octobre.)

Une dépêche de Francfort, du 9 octobre, annonce que lecture a été faite à la Diète d'un rapport ayant pour objet l'établissement d'un nouveau code civil pour la Confédération. La seconde lecture a été fixée au 15 janvier 1865.

Le gouvernement britannique vient d'envoyer auprès du roi d'Abysinie, Théodore, une mission chargée d'obtenir la mise en liberté de M. Cameron, captif d'Abysinie, et de plusieurs autres sujets anglais retenus prisonniers. M. Bassam est arrivé à Massouah à la fin de juillet, et comptait partir sans délai pour Gondar, afin de remettre au roi Théodore, qui s'y trouvait en ce moment, une lettre de la reine d'Angleterre, dont il est porteur. Il est à espérer que M. Bassam mettra à bonne fin l'œuvre qui lui est confiée, et que M. Cameron, ainsi que M. Lejean, cousin de l'Empereur à Massouah, réussira à se tirer des mains du monarque abyssin.

(Buletin de 12 octobre.)

Une dépêche de Francfort, du 12 octobre, annonce que le Gazette des Postes a reçu de Vienne le télégramme suivant: Les plénipotentiaires sont arrivés, dans la conférence du 11, à un compromis sur la question financière. Aujourd'hui seulement les questions accessoires ont été vidées, et l'on a pu commencer à parler le traité de paix.

Le budget danois pour l'année financière comprenant le 1er avril 1865 et finissant le 31 mars 1866 vient d'être soumis au Rigsraad.

Le délégué parvenu à l'âge de 8728, 301 régulier, tandis que les autres se sont élevés à 1,181,281 régislares.

Des avis de la Nouvelle Zélande du 6 août annoncent que les révoltes ont fait leur soumission au gouvernement anglais et ont livré leurs armes comme en 1840 de leur soumission. De fortes armées leur ont été envoyées.

Le général Jolivet de la guerre a reçu du gouverneur général de l'Algérie le rapport du général Jolivet, en date du 2 octobre, rendant compte d'une campagne héroïque soutenue par sa colonne contre les contingents nombreux de dissidents au moment où elle poursuivait Serravallo. Les journées des 29 et 30 septembre ont inscrit un nouveau souvenir de gloire dans les annales de notre armée d'Afrique.

(Bullein de 14 octobre)

La question des indemnités dues aux sujets ottomans pour l'abandon de leurs propriétés à Belgrade est aujourd'hui réglée. L'agent du prince de Serbie à Constantinople a en effet été chargé de déclarer au gouvernement turc que la somme réclamée par la Porte lui serait intégralement payée.

Un dépêche de Francfort du 9 octobre annonce que la loi organique concernant l'abolition des restrictions auxquelles étaient soumis les droits politiques des habitants de la campagne et des îles a été promulguée le 8 octobre.

(Bullein de 15 octobre)

On mande d'Athènes, le 6 octobre, que la dernière séance de l'Assemblée nationale a été très-vive. La question à l'ordre du jour était l'assimilation des différentes populations du royaume. La majorité s'est prononcée pour l'ajournement de la question.

Les dépêches des provinces d'Italie contiennent que beaucoup de députés qui n'avaient point pari à la dernière session de la chambre se proposent à partir pour l'Italie.

Un télégramme de New-York, le 25 septembre 1864 : La ligne télégraphique qui doit relier l'Europe à l'Amérique par le détroit de Behring et le nord de l'Asie a reçu un commencement d'exécution. Un ingénieur du nom de Conway, et ses aides, viennent de partir de New-York pour San Francisco, et ils se rendront dans la Colombie anglaise pour étudier le terrain en hiver, sous la direction du capitaine Bulkley, et entamer les travaux définitifs au printemps. Si les espérances de l'entrepreneur, M. Collins, se réalisent, le télégraphe pourra fonctionner de New-York à Saint Pétersbourg avant la fin de l'année 1866.

Par un décret impérial en date du 17 septembre, M. le général Bazaine, commandant en chef des troupes du Mexique, a été élevé à la dignité de maréchal de France. Lorsque cette nouvelle a été connue à Mexico, les résidents de la capitale se sont empressés de manifester au nouveau maréchal les sentiments de joie et d'espérance que leur inspirait la nouvelle de sa promotion. Une adresse de félicitations a été en quelques heures couverte de 630 signatures, et une commission de cent Français a été chargée de la présenter à S. Exc. le 6 octobre.

Par décret impérial du 19 octobre dernier, M. Noyer, commissaire de la marine, a été nommé intendant à la Guyane.

Par décret impérial en date du 20 octobre dernier, M. le capitaine Dupé, a été nommé gouverneur de l'île de la Réunion, en remplacement du contre-amiral Isacot Barreux, appelé à d'autres fonctions.

Par décret impérial en date du même jour, M. le général de brigade d'infanterie de la marine Henneque a été nommé gouverneur de la Guyane en remplacement du contre-amiral Tardy de Montravel, décédé.

Le Monteur du 26 octobre annonce la mort de S. Exc. l'amiral Romain-Desfossez, séantur, grand-croix de la Légion d'honneur. L'amiral était né le 8 décembre 1798 et était par conséquent âgé de 66 ans.

Paris, le 15 Octobre 1864.

Les officiers du 1^{er} régiment de grenadiers de la garde impériale viennent de donner une fête aux officiers du 1^{er} régiment de cuirassiers de la garde. Le banquet avait lieu dans la salle de la mess. Des troupes d'armes, sur lesquels flottaient les drapeaux, s'élevaient en différents endroits de la salle, dont une riche garniture de volours décorait le fond. Deux sapeurs en grande tenue, la lièche au poing, gardaient l'entrée. La musique donna le signal et les officiers se mirent à la table ou le colonel, dans une chaire rehaussée attention, recevait, au nom de ses officiers, les officiers du 1^{er} régiment. A la fin du repas, le tuteur placé au fond gisss comme par enchantement, et les convives se trouvèrent en face d'une véritable scène de café-chantant, occupée par des chanteuses... c'est-à-dire par de jeunes musiciennes travesties en femmes. L'un d'eux imita de la façon la plus saisissante M^{lle} Thérèse de l'Akro. Les autres jouèrent, dans le même voix. Des artistes improvisés jouèrent ensuite une tragédie burlesque : Les Faveurs de l'amour.

Après la tragédie, le chef de musique réclama l'indulgence pour ses musiciens, et une grande symphonie commença. Mais quelle symphonie ! Bas tous impossibles, des courtes comme s'il en pleuvait ! Le chef apostropha vertement un musicien, le musicien riposta... Bref, le commandant se crut obligé d'interdire huit jours de salle de police au musicien récalcitrant ; celui-ci se tut et la symphonie recommença. Mais alors ce ne furent plus des sons que des coups de instruments, mais un déluge de chaussettes, de bonnets de coton, des cigares, des miriflons, etc. Les rires éclatèrent de tous côtés, et le commandant, qui s'était laissé prendre à la dispute du musicien avec son chef, fut le premier à rire du morceau final. Cassini s'empara d'un miriflon et d'un essor, et à l'instinct, et le refrain se fit au milieu des chants, des rires, qui couraient jusqu'au bruit du tambour. (Monteur.)

Un journal de Manchester donne une nouvelle qu'un souhaite de voir bientôt démentir : D'après le Manchester Courier, Jules Gérard, le tueur de lions, qui, comme on le sait, a entrepris une exploration dans le centre de l'Afrique, se serait tué dans la rivière Young, à 120 milles de Sierra-Leone. La nouvelle aurait été transmise par les agents de la factorie Ellis Edwards.

DOUANES DE TAITI. — Etat général du Commerce et de la Navigation du Port de Papecte pendant le 4^e trimestre 1864.

MARCHÉ DES MARCHÉS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
MARCHÉ DES MARCHÉS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																													
MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS		MARCHÉ DES MARCHÉS																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
Long cours...	10	12	15	18	20	22	25	28	30	32	35	38	40	42	45	48	50	52	55	58	60	62	65	68	70	72	75	78	80	82	85	88	90	92	95	98	100	102	105	108	110	112	115	118	120	122	125	128	130	132	135	138	140	142	145	148	150	152	155	158	160	162	165	168	170	172	175	178	180	182	185	188	190	192	195	198	200	202	205	208	210	212	215	218	220	222	225	228	230	232	235	238	240	242	245	248	250	252	255	258	260	262	265	268	270	272	275	278	280	282	285	288	290	292	295	298	300	302	305	308	310	312	315	318	320	322	325	328	330	332	335	338	340	342	345	348	350	352	355	358	360	362	365	368	370	372	375	378	380	382	385	388	390	392	395	398	400	402	405	408	410	412	415	418	420	422	425	428	430	432	435	438	440	442	445	448	450	452	455	458	460	462	465	468	470	472	475	478	480	482	485	488	490	492	495	498	500	502	505	508	510	512	515	518	520	522	525	528	530	532	535	538	540	542	545	548	550	552	555	558	560	562	565	568	570	572	575	578	580	582	585	588	590	592	595	598	600	602	605	608	610	612	615	618	620	622	625	628	630	632	635	638	640	642	645	648	650	652	655	658	660	662	665	668	670	672	675	678	680	682	685	688	690	692	695	698	700	702	705	708	710	712	715	718	720	722	725	728	730	732	735	738	740	742	745	748	750	752	755	758	760	762	765	768	770	772	775	778	780	782	785	788	790	792	795	798	800	802	805	808	810	812	815	818	820	822	825	828	830	832	835	838	840	842	845	848	850	852	855	858	860	862	865	868	870	872	875	878	880	882	885	888	890	892	895	898	900	902	905	908	910	912	915	918	920	922	925	928	930	932	935	938	940	942	945	948	950	952	955	958	960	962	965	968	970	972	975	978	980	982	985	988	990	992	995	998	1000

Le Chef de Papecte, M. de B...

Le Directeur de l'Intérieur, M. de B...

Le Directeur de l'Intérieur, M. de B...

MARSHALL M. TAIT.

MOUVEMENT COMMERCIAL.

Arrivee des marchandises importees et exportees du 4^o au 7 Janvier 1865.

IMPORTATIONS.

Par le govt. de Bordeaux Tebaroua. - Four J. Brander, 5 ton huile de coco.
Par le govt. de Bordeaux Tebaroua. - Four J. Brander, 5 ton huile de coco.
Par le govt. de Bordeaux Tebaroua. - Four J. Brander, 5 ton huile de coco.

EXPORTATIONS.

Par le govt. du Protect. Faverille. - Par A. Brander, 20 caisses savon, 500 caisses bois, 1 ton mouton de Chine, march. divers.
Par le govt. du Protect. Faverille. - Par A. Brander, 20 caisses savon, 500 caisses bois, 1 ton mouton de Chine, march. divers.

MOUVEMENTS DU PORT DE PAPETE. Du vendredi 6 au jeudi 12 Janvier 1865 inclus.

10 Janvier. Chateau locale Bouffie, pat. Marc, 2^e maître de manœuvre, 6^e Atimone en 2 jours.
11 Janvier. Cab. du Protect. Faverille, de 113 ton, cap. Clark, ven. de Moorea en 1 jour.

ANNONCES ET AVIS DIVERS.

Vient de paraître, à Papete, un français et en latin, un ouvrage religieux de M. Archaud, 10-16 pages, Prix : 2 francs. Le texte français est intitulé 'Le 1<sup>er' et le 2^e est en latin.
Maison à vendre. - S'adresser à M. Bouffie, rue Bonard, à Papete.</sup>

1 Janvier. Goel. américaine Flors Dart, de 143 ton, cap. Houss, all. à la tuer; 3 passag. M. Foster, autrichien, et 1 indigène de Raiéles.
9 Janvier. Cab. du Protect. Faverille, de 113 ton, cap. Clark, ven. de Moorea en 1 jour.

BATIMENTS EN RADE.

11 Janvier. Cab. du Protect. Faverille, de 113 ton, cap. Clark, ven. de Moorea en 1 jour.
12 Janvier. Cab. du Protect. Faverille, de 113 ton, cap. Clark, ven. de Moorea en 1 jour.
13 Janvier. Cab. du Protect. Faverille, de 113 ton, cap. Clark, ven. de Moorea en 1 jour.

MARCHE DE PAPETE.

Denrées apportées sur le place du marché, du vendredi 6 au jeudi 12 Janvier 1865 inclus.

Table with columns: Denrées, Quantité, Prix de l'unité, Total, etc. Lists various goods like Pain (1090 kl), huile de coco, etc.

10 le marché et les boutiques et les bazars.

Etat des boutiques abattus à Papete, du vendredi 6 au jeudi 12 Janvier 1865 inclus.

Table with columns: Date, Etylus et autres, Etat des boutiques, Marq., Propriétaires, Résidence.

Un nœud bien noué, 1 Papeete, 1 rote 1 le roi français et le roi Tahiti.
Maison à vendre. - S'adresser à M. Bouffie, rue Bonard, à Papete.

En vente au bureau des contributions : NOTICE SUR LA CULTURE DU VANILLER LA FÉCONDATION DES FLEURS ET LA PRÉPARATION DE LA VANILLE.
En vente au bureau des contributions : ESSAI SUR LA CULTURE DU COTON.

En vente au bureau des contributions : CALENDRIER DE TAITI POUR L'AN 1865.
En vente au bureau des contributions : ANNUAIRE DE TAITI POUR L'AN 1864.

En vente au bureau des contributions, AUX BUREAUX D'EXPORTATION DE TAITI, le Messager de Taïti, feuille hebdomadaire, paraissant tous les samedis, à 3 heures du soir.
En vente au bureau des contributions, le Bulletin Officiel des Etablissements Français de l'Océanie.